

EK típusvizsgálati tanúsítvány

EC type examination certificate

CE-0085BT0029

Termékazonosító szám
product identification no.

Alkalmazási terület <i>field of application</i>	EK gázüzemű berendezésekre vonatkozó irányelv (90/396/EGK) <i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>
A tanúsítvány tulajdonosa <i>owner of certificate</i>	Viessmann Werke GmbH & Co KG Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (Eder) Németország
Forgalmazó <i>distributor</i>	Viessmann Werke GmbH & Co KG Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (Eder) Németország
Termékkategória <i>product category</i>	Gázfűtésű kazán hozzátartozó égéstermék elvezető rendszerrel: kondenzációs falikazán és víztermelő (3204)
Termékmegnevezés <i>product description</i>	kondenzációs falikazán, választhatóan fűtő-, kombi- és tárolós kivitelben
Modell <i>model</i>	VITODENS 100-W WB1B-...
Rendeltetési országok <i>countries of destination</i>	BE, BG, BY, CZ, EE, ES, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LV, NL, PL, PT, RO, RS, RU, SI, SK, TR, UA
Vizsgálati beszámolók <i>test reports</i>	kiegészítő vizsgálat: 149665aZ3/16200 2009. márc. 6-án (GWI)
Vizsgálati alapok <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EGK (1990. június 29.) DIN EN 677 (1998. augusztus 1.) DIN EN 483 (2000. június 1.) DIN EN 625 (1995. október 1.) DVGW VP 113 (1997. október 1.)

Ügyiratszám
file number 09-0234-GER

2009.04.27. Kö A-1/2

Dátum, szerkesztette, lap, a tanúsítványi hivatal vezetője
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - a Német Szövetségi Kormány által kinevezett és az Európai Bizottság által a gázüzemű berendezések megfelelőségi értékeléséért felelős hivatalosan bejegyzett hivatal

DVGW CERT GmbH - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances

ZLS

ZLS-ZE-527/07

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

Villamossági adatok: 230...240 V AC, 50 Hz
electrical data

Készülékkategóriák <i>appliance categories</i>	Gáznyomás értékek <i>supply pressures</i>	Rendeltetési országok <i>countries of destination</i>	Megjegyzések <i>remarks</i>
I2E(S)B	20/25 mbar	BE	
I3P	37 mbar	BE	
II2E Lw3P	20, 37 mbar	PL	
II2Esi3P	20/25, 37 mbar	FR	
II2H3P	20, 30 mbar	EE, LT, LV, RO	
II2H3P	20, 37 mbar	CZ, ES, GB, GR, IE, IT, PT, SI, SK	
II2H3P	20, 50 mbar	TR	
II2HS3P	25, 30 mbar	HU	
II2L3P	25, 37 mbar	NL	

Típus <i>type</i>	Műszaki adatok <i>technical data</i>	Megjegyzések <i>remarks</i>
UL 26 kW	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW	
UL 35 kW	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW	
Kombi 26 kW	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW	
Kombi 35 kW	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW	
UL 26 kW GB	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW	
UL 30 kW GB	Névleges teljesítmény: 10,0...27,3 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...28,0 kW	
UL 35 kW GB	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW	
Kombi 26 kW GB	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW (Ivóvíz: 27,1) kW	
Kombi 30 kW GB	Névleges teljesítmény: 10,0...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...24,3 kW (Ivóvíz: 31,3) kW	
Kombi 35 kW GB	Névleges teljesítmény: 10,0...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...24,3 kW (Ivóvíz: 36,5) kW	
Kombi 26 kW IT	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW	
Kombi 35 kW IT	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW	
Kombi 26 kW NL	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW (Ivóvíz: 8,4...30,5) kW	
Kombi 35 kW NL	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW (Ivóvíz: 10,3...36,5) kW	
Kombi 26 kW FR/BE/SI	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW (Ivóvíz: 30,5) kW	
Kombi 35 kW FR/BE/SI	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW (Ivóvíz: 36,5) kW	
HO 13 GB	Névleges teljesítmény: 7,2...11,9 kW Hőterhelés (Hi): 7,4...12,2 kW	
HO 16 GB	Névleges teljesítmény: 7,2...14,6 kW Hőterhelés (Hi): 7,4...15,0 kW	
HO 19 GB	Névleges teljesítmény: 7,2...17,3 kW Hőterhelés (Hi): 7,4...17,8 kW	
HO 26 GB	Névleges teljesítmény: 7,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 7,4...24,3 kW	

Használati tudnivalók / Megjegyzések *hints of utilization / remarks*

Készüléktípusok: B23, B23P (csak FR), B33, C13, C13x, C33S (csak BE), C33, C33x, C43x, C53, C53x, C63x (BE nem), C83x: 5352 894 (2/2008) sz. tervek szerint. Kiegészítésként vizsgált készülékkategóriák, csatlakozási nyomások és célországok: BY, RU, UA: II2H3P (20, 30 mbar); RU, UA: II2H3P (13, 30 mbar); BG, HR, RS: II2H3P (20, 37 mbar). A CE jelölést csak akkor fogadják el Horvátországban, Szerbiában, Belorussziában és Ukrajnában megfelelő ségi bizonyítványként, ha az EK gázkészülékekről szóló irányelvet (90/396/EGK) átültetik a nemzeti jogba.

EK típusvizsgálati tanúsítvány

EC type examination certificate

CE-0085BT0029

Termékazonosító szám
product identification no.

Alkalmazási terület <i>field of application</i>	EK hatáskör irányelv (92/42/EGK) <i>EC Efficiency Directive (92/42/EEC)</i>
A tanúsítvány tulajdonosa <i>owner of certificate</i>	Viessmann Werke GmbH & Co KG Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (Eder) Németország
Forgalmazó <i>distributor</i>	Viessmann Werke GmbH & Co KG Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (Eder) Németország
Termékkategória <i>product category</i>	Gázfűtésű kazán hozzátartozó égéstermék elvezető rendszerrel: kondenzációs falikazán és víztermelő (3204)
Termékmegnevezés <i>product description</i>	kondenzációs falikazán, választhatóan fűtő-, kombi- és tárolós kivitelben
Modell <i>model</i>	VITODENS 100-W WB1B-...
Fűtőkazán típusa <i>type of boiler</i>	kondenzációs kazán
Vizsgálati beszámolók <i>test reports</i>	kiegészítő vizsgálat: 149665aZ4/16201 2009. márc. 6-án (GWI)
Vizsgálati alapok <i>basis of type examination</i>	EU/92/42 (1992. május 21.)
Ügyiratszám <i>file number</i>	09-0234-GWR

2009.04.27. Kö A-1/2

Dátum, szerkesztette, lap, a tanúsítványi hivatal vezetője
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - a Német Építéstechnikai Intézet (Deutsches Institut für Bautechnik, DIBt) által az építőanyagokra vonatkozó német törvény (Bauproduktengesetz) szerint elismert és az Európai Bizottságnál megnevezett minősítő intézet az EK fűtőkazán hatáskör-követelményre vonatkozó irányvonalhoz

DVGW CERT GmbH - recognized by the German Institute for Building Technology (DIBt) and notified at the European Commission as certification body for the EC Boiler Efficiency Directive

DIBt

ZP 42

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

Típus type	Műszaki adatok technical data	Energiahatékonysági jel energy labelling
UL 26 kW	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW	****
UL 35 kW	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW	****
Kombi 26 kW	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW	****
Kombi 35 kW	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW	****
UL 26 kW GB	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW	****
UL 30 kW GB	Névleges teljesítmény: 10,0...27,3 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...28,0 kW	****
UL 35 kW GB	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW	****
Kombi 26 kW GB	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW (Ivóvíz: 27,1) kW	****
Kombi 30 kW GB	Névleges teljesítmény: 10,0...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...24,3 kW (Ivóvíz: 31,3) kW	****
Kombi 35 kW GB	Névleges teljesítmény: 10,0...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...24,3 kW (Ivóvíz: 36,5) kW	****
Kombi 26 kW IT	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW	****
Kombi 35 kW IT	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW	****
Kombi 26 kW NL	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW (Ivóvíz: 8,4...30,5) kW	****
Kombi 35 kW NL	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW (Ivóvíz: 10,3...36,5) kW	****
Kombi 26 kW FR/BE/SI	Névleges teljesítmény: 8,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 8,4...24,3 kW (Ivóvíz: 30,5) kW	****
Kombi 35 kW FR/BE/SI	Névleges teljesítmény: 10,0...31,9 kW Hőterhelés (Hi): 10,3...32,7 kW (Ivóvíz: 36,5) kW	****
HO 13 GB	Névleges teljesítmény: 7,2...11,9 kW Hőterhelés (Hi): 7,4...12,2 kW	****
HO 16 GB	Névleges teljesítmény: 7,2...14,6 kW Hőterhelés (Hi): 7,4...15,0 kW	****
HO 19 GB	Névleges teljesítmény: 7,2...17,3 kW Hőterhelés (Hi): 7,4...17,8 kW	****
HO 26 GB	Névleges teljesítmény: 7,2...23,7 kW Hőterhelés (Hi): 7,4...24,3 kW	****

Használati tudnivalók / Megjegyzések

hints of utilization / remarks

A fenti energiahatékonysági jelölést az egyes készüléktípusokra vonatkozó aktuális országspecifikus meghatározásoknak megfelelően lehet alkalmazni.

Az ezen a tanúsítványon feltüntetett gyártási sorozat a CE-0085BT0029 termékazonosító számon az EK gázüzemű berendezésekre vonatkozó irányelvnek megfelelően (90/396/EGK) szerezte meg a tanúsítványt.